

tant d'autres, le nettoyage à sec, les transports, les leçons particulières, les coupes de cheveux, les courses en taxi, les joutes de sport amateur, les loisirs, les repas au restaurant et les funérailles. La taxe est imposée au moment où une récession s'amorce et où les coûts énergétiques doublent.

Le gouvernement a perdu le sens des proportions, l'esprit de justice et tout discernement. La population est incapable d'assumer cette nouvelle taxe massive en ce moment.

Nous devons tout faire pour qu'elle soit rejetée, exactement ce que cherchent nos sénateurs libéraux, dans les limites de leur autorité. Ils n'agissent pas dans leur propre intérêt, mais se rendent plutôt aux vœux démocratiques de millions de Canadiens.

\* \* \*

[Français]

#### LA SEMAINE NATIONALE DE LA FAMILLE

**M. Jean-Marc Robitaille (Terrebonne):** Madame la Présidente, c'est en demeurant unis autour de solides traditions familiales que nos ancêtres ont bâti ce pays de toutes pièces, qu'ils ont pu nous transmettre leur force, leur foi, leurs idéaux et leurs visions qui ont permis à ce pays de s'épanouir et de prospérer.

Chez nous, au Québec, notre langue, notre culture, nos valeurs, ce qui nous distingue, c'est par le respect et la fierté de nos traditions familiales que nous sommes arrivés à les préserver.

Aux quatre coins du pays, des familles d'origines diversifiées, fières, ont transgressé ce qui les différenciait et ont travaillé pour bâtir un pays. Nous célébrons la Semaine nationale de la famille au moment où le pays tout entier se demande qui il est.

J'invite donc, madame la Présidente, tous les Canadiens à profiter de cette occasion pour retrouver, en partageant leurs traditions familiales, ces sentiments de confiance, d'unité, de fierté qui assurent l'avenir d'une nation.

\* \* \*

[Traduction]

#### L'ALPHABÉTISATION

**Mme Margaret Mitchell (Vancouver-Est):** Madame la Présidente, les ministres du Commonwealth responsables de la Condition féminine se réuniront en conférence au cours de la fin de semaine. Le guide des délégués, publié par notre ministre responsable de la situation de la femme, affirme à tort que le taux d'alphabétisation au Canada s'établit à 99 p. 100.

#### Article 31 du Règlement

Le gouvernement actuel sait très bien que plus de 5 millions de Canadiens sont encore fonctionnellement analphabètes, ce qui constitue pour eux un lourd handicap pour trouver un emploi et une grande perte de potentiel humain pour le Canada. Il est honteux de mal renseigner de façon aussi flagrante les délégués venus du monde entier.

Alors que l'Année internationale de l'alphabétisation touche à sa fin, je demande au gouvernement de redoubler d'ardeur dans sa lutte contre l'analphabétisme et de maintenir le financement des programmes communautaires.

Le gouvernement serait bien avisé de renoncer à assujettir les livres à sa taxe sur les produits et services. Des études révèlent que l'analphabétisme coûte chaque année des milliards de dollars au Canada et que la plupart des Canadiens analphabètes ont un faible revenu. Le coût additionnel de la TPS ne fera que les décourager d'apprendre.

\* \* \*

#### LE SÉNAT

**M. J. W. Bud Bird (Fredericton—York—Sunbury):** Madame la Présidente, un pays fort et uni a besoin d'un gouvernement qui est prêt à gouverner. La démocratie ne se résume pas à un concours de popularité ni à des sondages mensuels ni même à un référendum. Elle consiste plutôt à choisir et à élire de temps à autre des hommes et des femmes et des partis politiques auxquels est confié le mandat de gouverner. Ils ont alors la responsabilité et le devoir de faire ce qu'ils estiment juste pour le Canada et ses citoyens.

Voilà pourquoi j'appuie la décision de notre gouvernement de grossir temporairement, pour le moment, les effectifs du Sénat pour faire en sorte que ce soit la Chambre des communes qui ait le dernier mot et pour que ce soit la volonté des députés élus qui l'emporte.

Voilà également pourquoi j'en suis arrivé à croire que le Sénat a vraiment besoin d'une réforme pour qu'on en fasse une Chambre élue et efficace ou, sinon, qu'il faut l'abolir parce que cette institution ne respecterait plus son rôle ni sa tradition.

\* \* \*

#### LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

**M. Robert D. Nault (Kenora—Rainy River):** Madame la Présidente, dans *The Financial Post* d'aujourd'hui, nous apprenons que le gouvernement de l'Ontario récemment élu, le gouvernement néo-démocrate de Bob Rae, a reçu sa première leçon; il a appris la différence qui existe entre faire des promesses et les tenir.